



**Du 15.12.24 au 05.01.25 et du 09.02.25 au 02.03.25 les dimanches et jours fériés**  
**From 15.12.24 to 05.01.25 and from 09.02.25 to 02.03.25 on Sundays and public holidays**  
**Du 08.03.25 au 13.04.25, les samedis et dimanches**  
**From 08.03.25 to 13.04.25, Saturdays and Sundays**

## GENÈVE - COPPET - NYON - GENÈVE ↻

		330 / 331
		 
Genève Mont-Blanc		12h35
Versoix		13h05
Coppet		13h20
Nyon	arr	13h45
	dp	13h50
Coppet		14h15
Versoix		14h30
Genève Mont-Blanc		15h05

**Du 07.02.25 au 11.04.25 les vendredis**  
**From 07.02.25 to 11.04.25 Fridays**

## LAUSANNE - MORGES ↻

		491
		 
Lausanne		19h15
Morges	⬅	21h15
Lausanne		21h45







## GENÈVE - COPPET ↻

		390
		 
Genève Mont-Blanc		19h45
Coppet	⬅	21h00
Genève Mont-Blanc		22h15

## EXPLICATION DES SIGNES EXPLANATION OF SYMBOLS

-  Lundi - vendredi, sauf fêtes générales Montag - Freitag ausser allg. Feiertage Monday - Friday, except public holidays
-  Lundi - samedi, sauf fêtes générales Montag - Samstag ausser allg. Feiertage Monday - Saturday, except public holidays
-  Débarcadère desservi sous réserve du niveau des eaux. Halt nur bei genügendem Wasserstand möglich. Call at pier subject to sufficient lake water levels
-  Bateau Belle époque (à vapeur: «La Suisse», «Montreux», «Savoie», «Rhône» ou diesel-électrique: «Vevey», «Italie») Belle Epoque Schiff (Dampf: „La Suisse“, „Montreux“, „Savoie“, „Rhône“ oder Diesel-Elektrisch: „Vevey“, „Italien“) Belle Epoque boat (steamer: "La Suisse", "Montreux", "Savoie", "Rhône" or diesel-electric: "Vevey", "Italien")
-  Service boissons Getränke-service Drinks available
-  Restauration (réservation conseillée) Restauration (Reservierung empfohlen) Catering (Reservation recommended)
-  Petite restauration Imbisse Snacks
-  Seulement 2<sup>e</sup> classe Nur 2. Klasse 2<sup>nd</sup> class only
-  Réservation obligatoire Obligatorische Platzreservation Reservation required
-  Transport de vélo exclu Keine Veloverladung No loading of bicycles
-  Arrêt seulement pour laisser descendre. S'annoncer à l'équipage. Halt nur zum Aussteigen. Beim Bordpersonal melden. Stop to step off only. Ask the crew.
-  Arrêt sur demande. Pour descendre les passagers s'adressent à l'équipage; pour monter téléphoner au +41 (0)848 811 848 au minimum 2 heures avant l'heure de départ. Halt auf Verlangen. Zum Aussteigen sich bei der Besatzung melden. Zum Einsteigen +41 (0)848 811 848 rufen Sie mindestens 2 Stunden vor der Abfahrt an. Stop on request. To get off please ask the crew; to get on please call +41 (0)848 811 848 at least 2 hours before departure time.
-  Continue en course... Folgt auf Kurs... Continues on course...

## INFORMATIONS GÉNÉRALES GENERAL INFORMATION

-  Titres de transport Mobilis et Unireso non valables. Fahrschein Mobilis und Unireso nicht gültig Mobilis and Unireso tickets not valid.
-  Transport de vélo selon place disponible: aucune obligation de transport. Sauf courses . Deux-roues à essence et scooters électriques interdits. Beförderung der Fahrräder wenn Platz vorhanden: Keine Beförderungspflicht. Ausser  Kurse. Zweiräder mit Benzin und elektrische Motorroller verboten. Transport of bicycle according to place available: No obligation of transport. Except  lines. Petrol two-wheelers and electric scooters prohibited.
-  Aide à l'embarquement et au débarquement par le personnel. Veuillez-vous adresser directement au personnel de bord pour obtenir de l'aide. Hilfe beim Ein- und Aussteigen durch das Personal. Bitte beim Bordpersonal melden.
-  Assistance with boarding and disembarking. Please contact the crew directly for assistance.
-  En cas de mauvaises conditions météorologiques, nos services peuvent être suspendus sans autre avis. Bei schlechter Witterung können Kurse ohne Ankündigung eingestellt werden. Due to bad weather conditions services can be cancelled without further notice.
-  Horaire et attribution des bateaux sous réserve de modifications, sans autre avis. Fahrpläne und Schiffzuteilungen können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden. Timetable and advertised ships subject to alteration without notice.
-  Les tarifs en euros sont sujets à modification en cas de fluctuations monétaires. Veuillez svp vous renseigner aux guichets CGN ou consulter le site: www.cgn.ch Die Tarife in Euro können in Folge Währungsschwankungen angepasst werden. Sie können sich bei unserem Schalterpersonal oder auf www.cgn.ch erkundigen. Fares in euros are subject to change in the case of significant exchange rate fluctuations. Please inquire at CGN ticket offices or refer on www.cgn.ch
-  Autocontrôle. Achat et/ou validation des titres de transport avant le départ. Les voyageurs sans titre de transport valable paient un supplément spécial. Fahrausweis vor Reiseantritt kaufen und/oder entwerfen. Fahrgäste ohne gültigen Fahrausweis bezahlen einen besonderen Zuschlag. Purchase and/or validate ticket before departure. Passengers without a valid ticket pay a special surcharge.
-  Fêtes générales Allg. Feiertage Public holidays: 25.12.24, 01-02.01.25